



**Azienda Ospedaliera
Istituto Ortopedico
GAETANO PINI**

Deliberazione n. 522	De 23 DIC. 2014	Atti 27/2010
----------------------	-----------------	--------------

Oggetto: Convenzione con l'Azienda Ospedaliera Ospedale San Carlo Borromeo per lo svolgimento di tirocini formativi professionali degli studenti della sezione aziendale del Corso di Laurea in Fisioterapia - Università degli Studi di Milano.

IL DIRETTORE GENERALE

Premesso:

- che l'Azienda Ospedaliera Istituto Ortopedico Gaetano Pini è istituzione accreditata quale sezione del Corso di Laurea in Fisioterapia dell'Università degli Studi di Milano, a seguito di accordo attuativo sottoscritto in data 6/8/2010 (delib. 284/2010) e successivo rinnovo in data 1/8/2014 (delib. 329/2014), in conformità al Protocollo d'intesa con Regione Lombardia del 18/1/2006;
- che l'ordinamento didattico del Corso sopra citato prevede, ai fini del rilascio dell'attestato di Laurea, l'effettuazione di un tirocinio professionale da parte degli allievi;
- che, nell'ambito degli accordi con l'Ateneo è previsto, tra l'altro, che qualora le risorse proprie della Sezione di Corso non assicurino integralmente il progressivo svolgimento di tutte le attività formative necessarie per il raggiungimento degli obiettivi professionalizzanti definiti per il Corso di Laurea, l'Istituzione sanitaria, d'intesa con l'Università, possa stipulare rapporti convenzionali con strutture sanitarie pubbliche o private accreditate e a contratto con il SSR;

dato atto che l'Istituto, d'intesa con l'Università degli Studi di Milano, ha individuato l'Azienda Ospedaliera Ospedale San Carlo Borromeo, con sede in Milano (MI), Via Pio II, 3, quale Struttura in possesso dei requisiti previsti e richiesti per lo svolgimento dei tirocini in parola;

viste:

- la nota del 1/10/2014 prot. n. 13473 con cui l'Istituto ha proposto all'Azienda Ospedaliera Ospedale San Carlo Borromeo il rinnovo del convenzionamento di che trattasi per la durata di anni tre, a decorrere dall'anno accademico 2013/2014;

la nota del 28/11/2014 prot. n. 16158 fornita da tale Struttura, con cui le Parti hanno concordato in merito al testo convenzionale;



**Azienda Ospedaliera
Istituto Ortopedico
GAETANO PINI**

Deliberazione n. 522	Del 23 DIC. 2014	Atti 27/2010
----------------------	------------------	--------------

visto il testo di convenzione tra le Parti, allegato alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale, nel quale -tra l'altro- è previsto:

- che gli studenti del Corso di Laurea in Fisioterapia, nell'espletamento dei tirocini professionali, sono coperti da assicurazione contro infortuni INAIL, nonché da assicurazione per rischi professionali derivanti da responsabilità civile verso terzi, con oneri a carico dell'Università degli Studi di Milano;
- che il convenzionamento in oggetto non comporta oneri finanziari aggiuntivi per l'Istituto, né alcun corrispettivo in ragione dei tirocini espletati presso le strutture aziendali interessate;

atteso, pertanto, di approvare il convenzionamento con l'Azienda Ospedaliera Ospedale San Carlo Borromeo, per l'espletamento di tirocini formativi professionali degli studenti del Corso di Laurea in Fisioterapia dell'Università degli Studi di Milano - sezione aziendale, per la durata di anni tre, a decorrere dall'anno accademico 2013/2014;

visti i pareri favorevoli espressi, per quanto di rispettiva competenza, dal Direttore Amministrativo e dal Direttore Sanitario, ai sensi degli artt. 3 e 3 bis del D.Lgs. 502/92 s.m.i.;

DELIBERA

per i motivi di cui in premessa che qui si intendono integralmente trascritti:

- 1) di approvare e sottoscrivere la convenzione con l'Azienda Ospedaliera Ospedale San Carlo Borromeo, per lo svolgimento di tirocini formativi professionali degli studenti del Corso di Laurea in Fisioterapia - Università degli Studi di Milano, nel testo allegato al presente provvedimento di cui forma parte integrante e sostanziale;
- 2) di precisare che la presente convenzione ha la durata di 3 (tre) anni, a decorrere dall'anno accademico 2013/2014;
- 3) di demandare l'attuazione ed il monitoraggio della presente convenzione al Coordinatore della sezione aziendale del Corso di Laurea in Fisioterapia dell'Università degli Studi di Milano;
- 4) di dichiarare il presente atto non soggetto a controllo preventivo ai sensi dell'art. 18 comma 7 della L.R. n. 33/2009;



**Azienda Ospedaliera
Istituto Ortopedico
GAETANO PINI**

Deliberazione n.	522	Del 23 DIC. 2014	Atti 27/2010
------------------	-----	------------------	--------------

- 5) di disporre la pubblicazione della presente deliberazione, dando atto che la stessa è immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 18 comma 9 della L.R. n. 33/2009.

IL DIRETTORE GENERALE
(dott. Amedeo Tropiano)

**CON I PARERI FAVOREVOLI DI COMPETENZA DEL
DIRETTORE AMMINISTRATIVO**
(dott. Renato Malaguti)

DIRETTORE SANITARIO
(dott. Nunzio A. Buccino)

S.C. Affari Generali

Si attesta la regolarità amministrativa e tecnica del presente provvedimento

Responsabile del Procedimento: dott.ssa Marilena Moretti

Pratica trattata da: sig.ra Maria Cianchella *mc*



**Azienda Ospedaliera
Istituto Ortopedico
GAETANO PINI**

Deliberazione n. 522	De 3 DIC. 2014	Atti 27/2010
----------------------	----------------	--------------

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Si certifica che la presente deliberazione é pubblicata all'Albo Pretorio online di questa Azienda Ospedaliera, per rimanervi affissa per quindici giorni consecutivi.

Milano, li 23 DIC. 2014

U.O. AFFARI GENERALI E LEGALI
L'ASSISTENTE AMMINISTRATIVO
(Maria Cianchella)

L'atto si compone di n. 7 (sette) pagine, di cui n. 3 (tre) pagine di allegati parte integrante.



CONVENZIONE PER TIROCINI PRATICO – APPLICATIVI PER IL CORSO DI LAUREA IN FISIOTERAPIA

TRA

- L'Azienda Ospedaliera "Ospedale San Carlo Borromeo" di Milano (di seguito indicata quale Soggetto Promotore) con sede in Milano, Via Pio II, n. 3 (C.F./P.Iva 11385730152), rappresentata dal Direttore Generale Dott. Germano Pellegata, nato a Milano, il 25/03/1953, domiciliato per la carica presso la sede suddetta;

E

- L'Azienda Ospedaliera Istituto Ortopedico Gaetano Pini (di seguito indicata quale Soggetto Ospitante) con sede legale in Milano, Piazza Cardinal Ferrari n. 1, (C.F./P.IVA. 80064670153), rappresentata dal Direttore Generale e Legale Rappresentante, Dott. Amedeo Tropicano, nato a Siracusa il 31/8/1945, domiciliato per la carica presso la sede suddetta;

PREMESSO CHE

- la Giunta della Regione Lombardia, con deliberazione del 25/10/2013 n. X/825, ha approvato gli indirizzi regionali in materia di tirocini;
- l'Azienda Ospedaliera Ospedale San Carlo Borromeo è istituzione accreditata quale sezione del Corso di Laurea In Fisioterapia dell'Università degli Studi di Milano, in esecuzione al protocollo d'intesa sottoscritto il 18/01/2006 tra la Regione Lombardia e l'Università degli Studi di Milano;
- le parti convengono di stipulare la presente convenzione, per consentire l'effettuazione di tirocini pratico-applicativi da parte degli studenti del Corso di Laurea in Fisioterapia;

SI CONVIENE E SI STIPULA quanto segue:

Art. 1) Il Soggetto Ospitante, su proposta del Soggetto Proponente, si impegna ad accogliere presso al propria struttura aziendale soggetti in possesso dei requisiti previsti dagli indirizzi regionali ed assicura l'espletamento dell'attività idonea ai fini dell'acquisizione dell'esperienza pratico – applicativa agli studenti del Corso di Laurea in Fisioterapia dell'A.O. Ospedale San Carlo Borromeo nel numero, nei periodi e nelle modalità che saranno concordati con il Coordinatore del Corso di Laurea.

Inoltre garantisce, per tale attività, la collaborazione di personale esperto al quale saranno attribuite le funzioni di Tutor.

Art. 2) I tirocini pratico-applicativi, previsti per gli studenti iscritti al Corso di Laurea in Fisioterapia, si svolgono sotto la responsabilità del tutor aziendale in collaborazione con il Coordinatore Didattico del Corso di Laurea in Fisioterapia dell'A.O. Ospedale San Carlo Borromeo o da persona appositamente delegata.

Art. 3) Il Tutor provvede a programmare ciascun tirocinio e valuta i risultati conseguiti dagli studenti. Attesta inoltre la frequenza di ogni studente su apposito libretto predisposto dal Consiglio del Corso di Laurea e, al termine del tirocinio pratico, esprime un giudizio sull'attività svolta dallo studente.

Art. 4) La presente convenzione non comporta alcun onere per il Soggetto Promotore in conseguenza dell'utilizzo didattico di strutture, attrezzature e personale messi a disposizione dal Soggetto Ospitante. L'Università degli Studi di Milano garantisce agli studenti idonee coperture assicurative contro gli infortuni e responsabilità civile verso terzi.



Art. 5) Le parti danno atto che, ai sensi delle leggi vigenti, i tirocini non potranno comportare – in nessun caso – l'insorgere di rapporto di dipendenza o di lavoro comunque retribuito tra gli studenti e il Soggetto Ospitante.

Art. 6) Durante lo svolgimento del tirocinio, il tirocinante è tenuto a svolgere le attività previste dal progetto formativo; rispettare le norme in materia di igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro e le norme sulla radioprotezione; mantenere la necessaria riservatezza per quanto attiene ai dati, informazioni o conoscenze in merito a processi e protocolli acquisiti durante lo svolgimento del tirocinio; rispettare e tutelare la segretezza e la riservatezza in materia di trattamento dei dati personali, dei quali venga a conoscenza durante il periodo del tirocinio pratico-applicativo, secondo quanto previsto dal D.Lgs. 196/2003; rispettare l'ambiente di lavoro, le regole ed i modelli di comportamento aziendali concordati; segnalare al Tutor e al Coordinatore didattico di sezione eventuali infortuni; indossare la divisa ed esporre in modo visibile il cartellino di identificazione.

Art. 7) Ai sensi dell'art. 2, comma 1 del D.Lgs. n. 81/2008 e ss.mm.ii. "Testo unico sulla salute e sicurezza sul lavoro", i tirocinanti, ai fini ed agli effetti delle disposizioni dello stesso decreto legislativo, devono essere intesi come "lavoratori". Le parti si impegnano a farsi carico delle misure di tutela e degli obblighi stabiliti dalla normativa ed in particolare:

- degli obblighi di cui all'art. 37 del D.Lgs. n. 81/2008 e ss.mm.ii. "Formazione dei lavoratori e dei loro rappresentanti";
- La Formazione generale e specifica è a carico del Soggetto Promotore ai sensi dell'Allegato A del Decreto della Regione Lombardia 27.11.2012 n. 10956 art. 6 – punto A;
- gli obblighi di informazione, di cui all'art. 36 del D.Lgs. n. 81/2008 e ss.mm.ii., sono a carico del Soggetto Ospitante;
- gli obblighi di cui all'art. 41 "Sorveglianza sanitaria" del D.Lgs. 81/08, sono a carico del Soggetto Ospitante. Il Soggetto Promotore dovrà farsi carico di quanto indicato nell'Allegato A – parte integrante e sostanziale della presente convenzione – ai fini dell'effettuazione del tirocinio.

Art. 8) La presente convenzione ha la durata di anni tre a decorrere dall'anno accademico 2013/2014. Alla scadenza potrà essere rinnovata, per uguale periodo, previo accordo scritto tra le parti.

È facoltà delle parti recedere dalla convenzione con preavviso scritto, mediante lettera raccomandata, da notificarsi con almeno 60 giorni di preavviso.

Art. 9) Per qualunque controversia derivante dal presente atto, è eletto Foro giudiziario esclusivo quello di Milano.

Art. 10) La presente convenzione è soggetta a registrazione in caso d'uso. L'imposta di bollo, ai sensi dell'art. 2 tabella allegata al DPR 26/10/72 n. 642, è posta a carico del Soggetto Promotore.

Letto, confermato e sottoscritto.

Milano, 23 04 2014



A.O. Ospedale San Carlo Borromeo
Direttore Generale
Dott. Germano Pellegata

A.O. Istituto Ortopedico Gaetano Pini
Direttore Generale
Dott. Amedeo Topiano

All.: Allegato: "A – Sorveglianza Sanitaria"

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO
Dott. Tommaso Russo



Allegato "A" alla convenzione

"Sorveglianza Sanitaria"

L'equiparazione del tirocinante al lavoratore ai sensi dell'art. 2 del D. Lgs 81/2008 e ss.mm.ii, ai fini della tutela della salute e della sicurezza, e la conseguente corretta applicazione delle specifiche norme legislative, rendono obbligatoria la visita medica e gli accertamenti integrativi utili per la formulazione del giudizio di idoneità alla mansione specifica.

Pertanto per ciascun tirocinante dovranno essere presentati a cura dell'A.O. San Carlo, all'atto della richiesta di tirocinio, i seguenti documenti (in busta chiusa o consegnati direttamente dall'interessato):

- Giudizio di idoneità rilasciato dal medico competente della Struttura di appartenenza
- Vaccinazione anti epatite B: copia del tesserino vaccinale. Nel caso in cui la vaccinazione non sia mai stata eseguita si consiglia di provvedere ad iniziare il ciclo vaccinale prima dell'inizio del tirocinio
- Test Mantoux per verifica dello stato immunitario antitubercolare
- Esami ematochimici dell'ultima visita di idoneità eseguita